

廣濟堂自製 各種丸散

拔毒生肌膏 每盒二元五

跌打止痛水 每瓶一元二五

皮膚濕毒膏 每盒一元五

萬應神效散 每樽貳元

花柳白濁丸 每盒一元五

花柳拔毒丹 每盒一元

金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼製丸快

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林瑞臣 跌打刀傷 燙火損傷 各種雜症



本堂主理跌打刀傷 燙火損傷 各種雜症 凡有患此症者 請到本堂 診治無不 藥到病除 收費低廉 凡有患此症者 請到本堂 診治無不 藥到病除 收費低廉

花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每盒一元
金耳環 花旗參 發行
自製新機器用電力研藥兼製丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231.

兩廣中醫藥學堂 李鶴齋內外方脈 雲南華安和堂 參茸藥材發行

祖國新聞三

生者諸君街頭 傷者呻吟巷角 悲切萬分 查該警署員雖未為國殉難 而報國之心 亦未見後人 切望當局謀妥善辦法 發給薪餉津貼恤金 以維後生也云

居民全數遷回

房屋租賃一空 公共租界蘇州河北 東自四川路起 西經北河南路 北浙江路 北西藏路 止 北迄京滬車站之界路等一段市民 自遷徙發生後 該處時有流彈飛入 為避免危險計 一部居民早經遷居 他處 去年十一月廿七日我軍退出開 北後 則該處市民恐慌益甚 所有該 處市民 完全避居於蘇州河南公共租 界及法租界內 蓋恐我軍反攻也 近 因戰事漸向西移 所以該區內之市民 已全遷回 且人數較前益增 原有各 處里弄內之小召租 現皆出租一空

郵局鎮靜辦公

上海郵政管理局 由郵務長領導之下 壹切照常工作 極為鎮靜 惟因交 通阻滯關係 又有各處包裹 停止收 寄 茲探悉各情如次

郵務長作配林

郵務長林作配 每日按辦公鐘點到 局各部 日昨仍照常工作 處理郵務 局監督事務 惟當渡役期間 遷赴 愚園路郵局辦公之聯郵處等壹部份 則尚未遷回 仍在愚園路辦公

郵件有待出清

上海南市 浦東 等處 因情形變遷 居民遷徙者多 致該局壹部份郵件 因而積壓 無從 送達收件人 其他包裹重件 受同樣 情形 而未克出清者亦夥 此種困難 當非短時間所能疏理竣事 有待時 局之澄清矣 惟局方在可能範圍中 仍努力設法清理 並經指定若干分局 為妥區收件人領取郵件之所

停寄包裹地點

該局為節省時局 日趨擴大 膠濟路已有阻礙 故該局 自今日起 開始停止收寄經過山東省 膠濟鐵路各地包裹 惟青島 烟台 威海衛 三地之包裹 則仍可交寄 同時寄浙江全省各地之包裹 亦以運 輪困難 停止收寄

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾 各廠大小鐘鏢 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費五元 五毛 司理鄧湛隆啓

義泰泰公司
莊書
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
新到大幫
良友(戰)事(畫)刊
由第一期至第十五期
均已到齊 每冊壹毛五

最近良友報
中英(滬)(杭)(甬) 五彩精印
並附中華民國疆域圖
全圖長廿七寸闊廿一寸
每張五毛 批發特廉
廿七年通書 二毛五 外埠三毛
新寧毛半 華僑毛半
上海申報 一毛 香港循環報 一毛
華僑的成美女牌 長三十寸 寬四寸 每幅一元
半幅的成美女牌 長二十寸 寬三寸 每幅一元
書畫圖書雜誌 本號一律包寄

本報營業部啟事
本報兼接理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造各巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、副紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品。華友光顧，請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

奇異水
奇異藥水每樽價目 大號毛五 二號四毛五 三號二毛五
雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆
活生藥行 中華藥房 福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

裕綸德發行
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631
大宗 冬節貨品 生晒枝乾 糯米枝乾 蜜糖薑拳 錦盒名茶 時款花磚 顧繡絲巾 各種惠顧 價特相宜 發客

接整水壩
本號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由誠線通知從速應命
▲喊線失聯三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁藥 水 每樽四元
目錄印備函索即奉
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

奇異藥水
奇異藥水每樽價目 大號毛五 二號四毛五 三號二毛五
雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆
活生藥行 中華藥房 福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

壽同春藥房公佈贈醫
本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章函購醫藥減收半價相贈醫藥貧人羣也佛家除病聖手余者春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

麥加雲包公司
McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 28131 10642-100th St.
EDMONTON, ALTA.
本公司創立多年專製最靚麵包及各式餅食貨真價實久已馳名並在加拿大大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將各埠列于後
總店：溫哥華
分店：多倫多 滿地可 渥太華 魁北克 蒙特利爾 哈利法克斯 聖約翰 悉尼 墨爾本 布里斯班 珀斯 奧克蘭 惠靈頓 基督城 達尼丁 約翰內斯堡 開羅 亞歷山大 塞得港 蘇伊士 耶路撒冷 貝魯特 大馬士革 巴格達 德黑蘭 喀拉蚩 孟買 加爾各答 仰光 新加坡 檳榔嶼 吉隆坡 怡保 馬六甲 曼谷 西貢 海防 河內 金邊 萬象 雅加達 泗水 三寶壟 巨港 棉蘭 望加錫 馬辰 坤甸 安汶 萬隆 日惹 梭羅 三寶壟 巨港 棉蘭 望加錫 馬辰 坤甸 安汶 萬隆 日惹 梭羅

三埠建權社廿吉年職員
社長 李來百 李焯偉
副社長 蔣會可 李天立
書記 李奕仍 黃連
交際 陳履權 黃石安
財政 蘇杜儀 李漢
監督 李聖創 羅壽
宣傳 余毓連 梁灼南
核數 黃禮富 宋昭慈
催收 梁廷哀 羅星全
調查 余和利 李來仟
庶務 張明混 劉希鑾
駐尾路總理書記 林文合 譚煜
評議員 林立權 黃鉅 區育學 葉崇義
葉文選 林三和 梁都 宋華修
宋華達 吳錦昌 雷維碩 譚文廣
易郁 梁華長